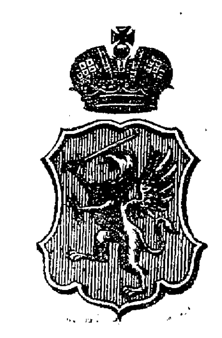
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVII. Jahrgang.

№ 123. Середа 24. Октября. — Mittwoch 24. October. 1879.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Писмоводитель канцеляріи Лифляндскаго губернскаго прокурора, коллежскій секретарь фонъ Лишевичъ, согласно прошенію, съ разрѣшенія господина Лифляндскаго Губернатора перемѣщенъ на должность помощника дѣлопроизводителя Лифляндскаго Губернскаго Правленія, считая съ 1. Октября с. г.

Der Schriftführer der Kanzlei des Livländischen Gouvernements-Procureurs, Collegien-Secretair von Lischewitsch ist auf seine Bitte von dem Livländischen Herrn Gouverneur vom 1. October an zu dem Amte eines Geschäftsführersgehilfen der Livländischen Gouvernements-Regierung übergeführt worden. Nr. 3930.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 16. сего Октября, вольнонаемный надсмотрщикъ Лемзальской Телеграфной Станціи Францъ Михайловъ Байноръ зачисленъ симъ же званіемъ въ дѣйствительную Государственную службу, съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 17. Октября 1873 года. № 4274.

Вслѣдствіе предложенія Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бѣжавшаго 6. Сентября с. г. арестанта, при препровожденіи его отъ Новоржевскаго судебнаго слѣдователя къ приставу Новоржевскаго уѣзда, цыгана Григорія Богданова и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ Новоржевскому уѣздному исправнику. № 3666.

In Folge desfallsigen Antrages des Pleskauschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 6. September auf dem Transport vom Noworshewschen Untersuchungsrichter bis zum Pristav des Noworshewschen Kreises entsprungenen Arrestanten, Zigeuner Grigori Bogdanow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Noworshewschen Kreis-Ispravnik arrestlich auszusenden. Nr. 3666.

Da die Stelle eines Archivarsgehilfen bei dem Livländischen Hofgerichte zu besetzen ist, als werden etwaige Reflectanten hiermit aufgefordert, sich dieserhalb bei dem Herrn Präsidenten dieser Behörde, unter Beibringung ihrer bezüglichen Documente, zu melden. Nr. 6386. 3

Riga-Schloß, den 17. October 1879.

Отставной унтеръ-офицеръ Тобольскаго пѣхотнаго полка Дмитрій Ивановъ Соколовъ заявилъ Перновскому Полицейскому Суду о потерѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 1302, на полученіе въ 1879 году пенсіи изъ Перновскаго Уѣзднаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребляемъ былъ кѣмъ либо, а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 3199. 1

Рига, 13. Октября 1879 года.

Da der verabschiedete Unterofficier des Tobolskischen Infanterie-Regiments Dmitri Iwanow Sokolow dem Pernauschen Polizeigerichte die Anzeige gemacht hat, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1879 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 1302 abhanden gekommen, so ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle zur Vernichtung diesem Kameralhofe einzusenden. Nr. 3199. 1

Riga, den 13. October 1879.

Реестръ
корреспонденціи, обратно возвращенной въ Ригу,
съ 1. по 8. Октября 1879 г.

Денежные пакеты.

Изъ Динабурга — Марьѣ Гринчихѣ (15 руб.), изъ Пскова — Степ. Феклистовичу (2 руб.), изъ Рѣжицы — Купріяну Платонову (2 руб.), изъ Мозыря — Прасковьѣ Балковой (7 руб.), изъ Свенціянъ — Ѳомѣ Бузыто (2 руб.), изъ Унгенъ Петру Бреду (10 р.).

Заказныя письма.

Изъ Москвы — Левенштейну, изъ Нерехты — Платону Чумарину, изъ Тихорѣцкой — Григорію Плотникову, изъ Квелленштейна — С. Алеѳъ, изъ С.-Петербурга — Никонору Лоскому, изъ Духовщины — Емельяну Полякову, изъ Пятигорска — Перевозникову, изъ Новосиля — Родіону Савельеву, изъ Дриссы — Константину Богдановичу, изъ Бауска — графу Шувалову.

Заграничныя письма.

Aus Berlin — F. F. Grünfeldt, M. Wisbutzky, aus Königsberg — L. Weiß, aus Berechtsgaden — A. von Sachrichsohn, aus Hamburg — H. Goeger, aus Altenburg — J. Gutzeit, aus Dieppe — M. Bursch, aus Colmar — C. Holtin, aus Stockholm — L. Holm, aus Dresden — Schmidtke, aus London — J. Michaelson, aus Deutschland — L. Parsage, aus Inowradow — Abraham.

Внутреннія письма.

Изъ Вильны — М. Лукянскому, изъ Вятки — Свойку, изъ Феллана — I. Тилку, изъ Немирова — Е. Горковенко, изъ Альтъ-Ауца — Гану, изъ Гольдингена — Гюберту, изъ Сальца Ивановскаго — И. Браунштейну, изъ С.-Петербурга — Б. Шадурскому, М. Волшинской, А. Истоцкому, Майкалнъ, С. Самойло.

Безъ обозначенія города.

Виберскому лютеранскому пастору, г-жѣ Вушъ.

Городскія письма.

М. Тетеръ, Р. Квисту, Л. Гриневичу, дѣвицѣ Сонній, К. Крастингъ, Д. Фрейбергъ, Подвигъ, Кломy, Канчикову, М. Бонеру. Т. Фуксу. № 10070.

Von der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird desmittelst zur Kenntniß aller derer, die solches angeht, gebracht, daß als diesjährige Einberufungstermine fixirt worden sind:

für den 3. Canton der 1. November,
„ „ 2. „ „ 5. „
„ „ 1. „ „ 9. „

desgleichen, daß sich die neuausgehobenen Rekruten aller 3 Cantons am 27. November c. in Pernau bei dem dortigen Kreismilitairchef zu melden haben.

Fellin, den 29. September 1879. Nr. 125. 1

Vom 7. Dorpatschen Kirchspielsgericht werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach dem Stepan Ponägin, dessen gegenwärtiges Domicil nicht hat ermittelt werden können, Nachforschungen anzustellen und demselben im Ermittelungsfalle zu eröffnen, daß er am 27. November c., Vormittags 10 Uhr, in Sachen des Luhde-Großhofschen Verwalters Carl Haßmann wider ihn, pto. Entschädigung, sub poena praeclusi bei diesem Foro zu compariren habe.

Kawershof im 7. Dorpatschen Kirchspielsgerichte, am 11. October 1879. Nr. 3160. 3

Pee Walmeermuischas Sipe krohga weens noklihdis, mass, peleks Kumelsch eeradees, lihds 5 rubl. wehrtibâ, kam peederigs lai pee Walmeermuischas pagasta waldibas, pret baribas maksu to kumelu faņem. Nr. 470. 3

Walmeermuischas pag.-wald., 10. Oktober 1879.

Schejenes Winnehn saimneeka Jahna Osolin suhdsibas leetâ pret to agraki Walmeerâ dsihwojuschu dischleru Jahni Kalnin dehl prasischanas, tohp pehdejeis, tadehl ka wina miteklis nesinams, atklahti usaizinahts, tai 17. Dezember f. g., pee schihs pagast-teesas atnahkt, zitadi tiks wina amata rihki pahrdoti, lai waretu suhdsetaja prasischanu ar to eenahkumu segt.

Burtneeku basnizmuischas pag.-teesâ, 15. Oktober 1879. Nr. 22. 3

No Zehsu kreise, Ehrglu draudsê buhdamas Ogeresmuischas pagasta waldibas tohp zaur scho wisas pilsehtu-, muischu- un pagastu polizejas laipnigi luhgtas, tos pee schâ pagasta peederigus zilwekus, bes pareisu kwihtu atrahdischanas par 1879/80 g. galwas naudas aismaksu, un bes pasehm jeb sihmehm, pehz 10. Nowember f. g. sawôs aprinkôs nepeetureht, bet tohs paschus dehl sawu peenahkamu ispildischanas pee schahs pagasta waldibas nosteleht, un ihpaschi ka arestantus:

1) Andreew Wehber, 32 gadus wezs,
2) Peter Weber, 22 gadus wezs, un
3) Gustu Kalnin. Nr. 176. 3

Ogeresmuischas pag.-wald., 12. Oktober 1879.

No Ehrglu pilsmuischas pagasta waldibas tohp zaur scho wisas pilsehtu-, muischu- un pagastu waldibu polizejas laipnigi luhgtas, tohs pee schâ pagasta peederigus zilwekus, bes pareisu kwihtu atrahdischanas par 1879/80 g. galwas naudas aismaksu un bes pasehm jeb ustureschanas sihmehm, pehz 10. Nowember f. g. sawôs aprinkôs nepeeturehti, bet tohs paschus pee schahs pagasta waldibas dehl sawu peenahkumu ispildischanas nosteleht. Nr. 264. 3

Ehrglumuischas pag.-wald., 10. Oktober 1879.

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist verfügt worden, das demselben offen eingelieferte, von dem am 19. Juli a. c. verstorbenen Herrn dimittirten Secondlieutenant Jacob Carl Georg Grafen Sievers am 16. Juli 1874 errichtete Testament allhier bei dem Hofgerichte am 20. November d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung etwa Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus einigem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, hierselbst bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 6401. 3

Riga-Schloß, den 18. October 1879.

Nachdem dem Rigaschen Landvogteigericht, Departement für Bauerrechtssachen, die über die nachstehend benannten, im Katlekalnschen Kirchspiele des Rigaschen Patrimonialgebiets belegenen, zum Stadtgute Klein-Jungfernhof gehörigen Gesindesstellen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien zwischen der Stadt Riga als Verkäuferin und

1) dem Friedrich Wilhelm Belt, als Käufer der Gesindesstelle Nr. 32 Tschikste, groß 4 Thlr. 27 Gr., für den Kaufpreis von 645 Rbl.,
2) dem Wilhelm Birsul, als Käufer der Gesindesstelle Nr. 52 Birsul Ahke, groß 10 Thlr. 47 Gr., für den Kaufpreis von 1578 Rbl. 40 Kop. und
3) dem Karl Dselskaln, als Käufer der Gesindesstelle Nr. 46 Salium Jacob, groß 6 Thlr. 21 Gr., für den Kaufpreis von 1028 Rbl. 40 Kop.,

abgeschlossenen Verkauf- und resp. Kaufcontracte zur Vornahme der Corroboration anher vorgestellt worden sind, werden von dem Rigaschen Landvogteigericht, Departement für Bauerrechtssachen, alle Diejenigen, welche gegen die vorstehend erwähnten Verträge Einwendungen zu erheben, oder an die gedachten Grundstücke Ansprüche und Rechte geltend zu machen haben, hierdurch aufgefordert, dieselben binnen der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. h. spätestens bis zum 18. April 1880, bei diesem Gericht zu verlautbaren, widrigenfalls angenommen werden wird, daß sie stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesindesstellen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und Appertinentien als selbständige Hypothekenstücke constituirt und den resp. Käufern erb- und eigenthümlich, sowie frei von allen contractlich nicht ausdrücklich übernommenen Verpflichtungen adjudicirt werden. Nr. 61. 3

Riga-Rathhaus, den 18. October 1879.

Nachdem von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga, auf Ansuchen des Herrn Advocaten Otto von Veh, Namens der Wittwe Chawronja Fedorowna Trussow, geb. Bykow, ein Proclam zur Mortificirung der nachbenannten, sich auf dem der Impetrantin am 11. Juni 1876 zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragenen, allhier im 2. Vorstadttheil 3. Quartier sub Pol.-Nr. 583 an der großen Moskauer Straße belegenen Immobil annoch ingrossirt befindenden, angezeigtermaßen durch Zahlung erloschenen Capitalforderung, deren Originaldocument angeblich abhanden gekommen, nämlich:

am 19. Juni 1864 für Auguste Bertelsohn 2000 Rbl.,

nachgegeben worden, werden Alle und Jede, welche gegen die Mortification jenes Forderungsdocuments aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen zu erheben haben sollten, hierdurch angewiesen, sich spätestens binnen sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 15. März 1880, bei diesem Landvogteigericht in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und ihre Ansprüche nachzuweisen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand weiter werde gehört, das erwähnte Forderungsdocument etwa für mortificirt erachtet und die Delation des in Rede stehenden Capitals ohne Weiteres werde nachgegeben werden.

So geschehen Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. September 1879. Nr. 1076. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. ergeht von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat nachfolgende Edictalladung:

Der Dörptsche Kaufmann Kirill Jefimow Tschernow hat ausweislich des bezüglichen Hypotheken-Registers des Dörptschen Raths am 19. Juni 1870 eine Obligation über 10,000 Rbl. S. zum Besten der Wittwe Domna Affanasjewa Makuschew und deren Kinder Timofei, Maxim und Dmitri Makuschew ausgestellt, welche am 30. Juni desselben Jahres sub Nr. 31 auf das dem Schuldner gehörige in der Kaufhofsbude Nr. 5 befindliche Waarenlager ingrossirt worden ist. Da nun das betreffende Schulddocument bescheinigtermaßen den Gläubigern abhanden gekommen, so haben die Letzteren, unter Adstipulation ihres Schuldners, des Kaufmanns Kirill Jefimow Tschernow, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung, behufs Mortification des abhanden gekommenen Original-Schulddocuments, bei diesem Rathe nachgesucht.

Da nun solchem Gesuche diesseits deferirt worden ist, so werden alle Diejenigen, welche aus dem Besitze des angeblich abhanden gekommenen Schulddocuments qu. irgend einen Anspruch oder ein Recht herleiten wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, unter Einreichung des fraglichen Schulddocuments, anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist alle provocirten Ansprüche und Rechte der Präclusion unterliegen sollen und diesseits das abhanden gekommene Schulddocument für mortificirt erkannt und die Ausfertigung eines neuen Kreposterexemplars für die Provocanten verfügt werden wird. Nr. 1451. 2

Dorpat-Rathhaus, am 5. October 1879.

Nachdem der hiesige Einwohner Georg Pern, zufolge des zwischen ihm und der Gesellschaft „Ressource" in Dorpat am 31. August c. abgeschlossenen und am 11. September c. sub Nr. 162 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 535 belegene $124\frac{1}{2}$ Q.-Faden Fläche enthaltende Erbgrundstück für die Summe von 750 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Besicherung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Georg Pern und der Gesellschaft „Ressource" abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 20. November 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an den allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 535 belegenen Grundstücke dem Georg Pern, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 1469. 1

Dorpat-Rathhaus, am 9. October 1879.

Jaun Laizena pagasta teesa zaur scho sinamu dara, kà 20. Oktober 1867 gadà tas Thom un Anne Wahrne, ko Karla un Annes Wahrn dehlu Thomu, preeksch sewim par dehlu, apgahdneeku un mantneeku norakstijuschi ir, un ja kam pret schahdu norakstu kas preti buhtu, tahds lai wissmehlaki lihds 1. Janwar 1880 gadam peeblist, jo pehz tam neweens wairs netiks klausihts un schi norakstischana par pilnigu fprehks pallks. Nr. 75. 3

Jaun-Laizenâ, taî 12. Oktober 1879.

Tas eeksch Wolmar kreises, Maf-Salazes basnizas draudses, Skulbergu pagasta peederigs Kurme mahjas saimneeks Kaspar Saukum atdohd sawu grunts ihpaschumu (mahju) sawam jaunakam brahlam Jahnis Saukum, tadehl tohp wisi, kam kahda preti runaschana, lihds 7. Januar 1880 g., pee apakschâ rakstitas pagasta teesas peeteiktees.

Skulberg, tanî 7. Oktober 1879. Nr. 66. 3

Ta pee Wez-Peebalgas peederiga atraitne Edde Kirschberg ir sew, kurai paschai behrnu naw, to pee Jummurdas walsts peederiga Jahn Dreiman un wina seewas Marijas dehlu Jahni, dehlu weeta un par apgahdneeku peenehmusi, tadehl teek zaur scho wisi tee, kam kahdas pretoschanas pret scho apdopteereschanu buhtu, seschu mehneschu laikâ, lihds 1. Februar 1880 gada pee schas teesas meldetees, wehlako pretirunaschanas netiks klausitas. Nr. 13. 1

Jummurdas pagasta teesâ, tai 1. August 1879.

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Buchhalter Gotthard Palm gehörigen, im Patrimonialgebiet diesseits der Düna an der alten St. Petersburger Poststraße sub Land-Pol.-Nr. 97 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Höfchens Monrepos nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gotthard Palm, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. October 1879. Nr. 1968. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Michael Gistbinger gehörigen, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der St. Petersburger Chaussée sub Pol.-Nr. 85L belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. April 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Michael Gistbinger, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 9. October 1879. Nr. 1970. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 18. März 1880 anberaumt gewesene Meistbotstellung des dem Eduard Julius August Gragert gehörigen im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land.-Pol.-Nr. 139 A belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da der E. J. A. Gragert seinen Verpflichtungen gegenüber dem Hypotheken-Verein nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. October 1879. Nr. 1995. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Marfa Stepanowa Kaskow gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 416c an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. März 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte M. St. Kaskow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 15. September 1879. Nr. 1072. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Therese Juswäk der öffentliche Verkauf des dem verabschiedeten Soldaten Vincent Juswäk, alias Juswal, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 725, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier an der kleinen Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. März 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten V. Juswäk, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 25. September 1879. Nr. 1121. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Maurer Janne Beckmann gehörigen, im Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 145/20A zwischen der Moskauer und Lubahnschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. März 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Janne Beckmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. September 1879. Nr. 1130. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des zum Gute Wohlershof verzeichneten Geddert Vercke gehörigen, im Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 145/13 zwischen der Moskauer und Lubahnschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. März 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Geddert Vercke, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. September 1879. Nr. 1134. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Carl Eduard Jacobsohn gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 620, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 620 an der Neu- und Auguststraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. März 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten C. Ed. Jacobsohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. September 1879. Nr. 1136. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Semen Wassiljew Klimow gehörigen, im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 402 an der ebräischen Begräbnißstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. März 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten S. W. Klimow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. September 1879. Nr. 1138. 3

Von dem Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Diejenigen, welche die Lieferungen des für das Lager unter Uexküll für das Jahr 1880 erforderlichen Strohes und Brennholzes zu übernehmen Willens sind, desmittelst aufgefordert, sich zu dem auf den 2. November c., Mittags 1 Uhr, anberaumten desfallsigen Torge und zu dem auf den 5. November c., 1 Uhr Mittags, anberaumten Peretorg in dieser Behörde, wo die Bedingungen von jetzt ab einzusehen sind, einzufinden.

Riga-Ordnungsgericht, den 15. October 1879.
Nr. 8906. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das Grundzinsrecht an der vom Jamaschen Felde abgetheilten Parcelle Nr. 84, groß 611 1/3 □-Fad., auf den Antrag Eines Löblichen Dörptschen Stadtamtes, d. d. 2. October c. sub Nr. 1180, für Gefahr und Rechnung des Georg Parruck öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 7. December d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbotstermine, Vormittags 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten

Dorpat-Rathhaus, am 5. October 1879.
Nr. 1449. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch, auf Requisition des Rappinschen Gemeindegerichts, vom 6. October 1879 Nr. 1314, bekannt gemacht, daß das im Werroschen Kreise, Rappinschen Kirchspiele, unter Rappin belegene, dem Johann Kirjutus gehörige 31 Thlr. 86 Groschen große Gesinde Sila Nr. 111, am 29. November 1879, um 11 Uhr Vormittags, hierselbst öffentlich versteigert, der Ueberbot aber am 30. November 1879, gleichfalls um 11 Uhr Vormittags, abgehalten werden soll.

Die Bedingungen des Ausbots sind folgende:

1) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl., den übrigen Meistbotschilling aber binnen drei Wochen, vom 30. November ab gerechnet, zu liquidiren;
2) soll das vorhandene eiserne Inventar, nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß, mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsummen dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein;
3) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen drei Wochen a dato des Meistbots, nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen;
4) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen;
5) soll Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 30. November c. baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, das oben angeführte Gesinde in seinen Grenzen, Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften ꝛc. etwaigen Kaufliebhabern am 28. November c., von 10 bis 2 Uhr zu zeigen. Die Charte des Gesindes, sowie der Schuldenbetrag, mit welchem das Gesinde belastet, ist im Dorpatschen Kreisgerichte vom 15. November c. ab, in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 12. October 1879.
Nr. 1505. 3

Въ Псковской Казенной Палатѣ, по опредѣленію Губернскаго Распорядительнаго Комитета, назначены 12. Ноября 1879 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на постройку съ наступленіемъ 1. Мая будущаго 1880 года въ г. Псковѣ въ казенномъ зданіи подъ названіемъ „Мѣшокъ," каменныхъ ретирадныхъ мѣстъ. Сумма на постройку по смѣтному исчисленію назначена на 1044 руб. 28 коп. Торги будутъ произведены изустно и съ допущеніемъ подачи или присылки запечатанныхъ объявленій, согласно 1935—1941 ст. X т. 1 ч. Св. Зак., которыя должны быть получены въ Казенной Палатѣ не позже 11 часовъ утра, въ день назначенный для торга. Лица, которыя явятся на торги или доставятъ къ торгамъ запечатанныя объявленія, должны при этомъ представить надлежащія залоги, на основаніи 1833 ст. X т. 1 ч., на третью часть исчисленной на постройку суммы и виды о своемъ званіи.

Желающіе же принять подрядъ могутъ разсматривать въ Казенной Палатѣ кондиціи, смѣту и планъ. № 656. 3

Въ присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія назначенъ на 30. число Ноября 1879 года торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда работъ по устройству въ 1880 году каменныхъ помѣщеній: для столовой, цейхгауза и ретирадъ, при зданіяхъ Псковскаго тюремнаго замка, согласно утвержденнымъ на этотъ предметъ двумъ проектамъ и смѣтѣ, по которой исчислено собственно на работы 4474 р. 13 к. Торги будутъ производиться изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій. Торгующіеся изустно и присылающіе объявленія, написанныя по формѣ, приложенной къ ст. 1909 т. X ч. I Св. Зак. Гр., должны представить узаконенные залоги на третью часть подрядной суммы и о званіи своемъ виды, поясняя въ объявленіяхъ, что подрядъ согласны при-

нять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ. Объявленія должны быть присланы и подаваемы заблаговременно, не позже 12 часовъ въ день торга или переторжки; полученныя же не къ назначенному времени и написанныя не по формѣ будутъ считаться не дѣйствительными и всѣ приложенія будутъ возвращены. Кондиціи и смѣта будутъ предъявлены на торгахъ и можно видѣть ихъ въ строительномъ отдѣленіи прежде торговъ, въ присутственное время. № 807. 2

Окружное Инженерное Управленіе Виленскаго Военнаго Округа, вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Динабургскомъ крѣпостномъ Инженерномъ Управленіи 9. числа Ноября сего 1879 года на поставку въ теченіи двухъ лѣтъ начиная съ 1. Января 1880 года потребностей для содержанія въ исправности водоснабдительной машины въ Динабургской крѣпости на сумму въ годъ 600 руб.

Въ обезпеченіе неустойки долженъ быть представленъ узаконенный залогъ, равный 20 проц. годовой подрядной суммы и таковаго потребуется 120 руб., изъ коихъ неменѣе половины процентными бумагами, а въ обезпеченіе другой половины могутъ быть подвергаемы свидѣтельства на недвижимости, съ соблюденіемъ условій обозначенныхъ въ торговыхъ кондиціяхъ; при обезпеченіи же одними процентными бумагами размѣръ неустойки опредѣляется въ 15 проц. годовой подрядной суммы причемъ потребуется 90 руб. Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Торгъ будетъ произведенъ не на каждый предметъ отдѣльно съ процентною сбавкою со всѣхъ предметовъ торга.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя заявленія, съ тѣмъ, чтобы, конверты эти поступили въ присутствіе производящее торгъ не позже 11 часовъ утра, въ день назначенный для торга, а самыя объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I части X тома Св. Зак. Гражд. изданія 1857 года съ обозначеніемъ въ ономъ прописью количества процентовъ, уступаемыхъ отъ цѣнъ предъявленныхъ къ торгу и изъявленіемъ согласія принять подрядъ въ точности на предъявленныхъ при торгѣ условіяхъ.

Подробныя предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть заблаговременно въ Динабургскомъ крѣпостномъ Инженерномъ Управленіи.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе неустойки и видовъ о званіи могутъ быть подаваемы на канунѣ торга, а въ означенное для сего число не какъ не позже 11 часовъ утра послѣ чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность надлежаще засвидѣтельствованную въ Мировыхъ съѣздахъ согласно мнѣнію Государственнаго Совѣта Высочайше утвержденному 28. Марта 1878 г. № 2740. 3

Виленское Окружное Интендантское Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на поставку въ будущемъ 1880 году провіанта въ Виленскомъ Окружномъ Совѣтѣ назначены торги: для губерній Лифляндской, Курляндской и Сувалкской 20. Ноября, Минской и Могилевской 22. Ноября, Гродненской и Витебской 27. Ноября, Виленской и Ковенской 29. Ноября и на поставку овса на лагерное время въ томъ году 3. Декабря 1879 г. № 36084. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію его, 24. Сентября состоявшемуся, 7. Декабря сего года, въ присутствіи Губернскаго Правленія будутъ производиться публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго двухъ-этажнаго дома, съ ветхими деревянными надворными постройками, 6 лавками и землею, въ количествѣ $706^4/_{10}$ кв. саж., состоящаго въ г. Люцинѣ, оцѣненнаго въ 1505 руб., принадлежащаго наслѣдникамъ мѣщанъ Левиныхъ: купцу Лейзеру, мѣщанамъ: Шаіомѣ, Довыду, Зиевкѣ, Мееру и Лейбѣ Левинымъ, на пополненіе казеннаго взысканія въ сумму 5927 р. 83 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ означенному дню торга, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 8055. 1

И. д. судебнаго пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Онопріенко, жительствующій во 2 части города Витебска, Рѣзницкомъ переулкѣ, домъ мѣщанина Капа, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи купеческаго сына Давида Шмуйло Ицикова Явичь-Брайдо по закладной крѣпости 3329 р. 25 к. будутъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 27. день Ноября сего 1879 года, въ 10 часовъ утра, принадлежащіе купеческому сыну Беркѣ Урьеву Ривому два деревянныхъ на каменныхъ фундаментахъ съ подвалами дома крытыхъ гонтомъ, деревянные: флигель, конюшня, хлѣвъ и амбаръ крыты досками, досчатые хлѣвъ и кладовая крыты досками, садъ состоящій изъ 19 фруктовыхъ деревъ и 42 кустовъ, земли подъ вышеозначенными строеніями, дворомъ садомъ и огородомъ городской вѣчно-чиншевой по Садовой улицѣ 20 саж., а по нагорной $37^1/_2$ саж.; означенное имущество состоитъ въ новой части г. Рѣзницы на углу Садовой и Нагорной улицъ и оцѣнены въ 3000 руб., съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ, о казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ и ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи Палаты во все время, съ припечатанія сего объявленія до начала. № 416. 1

И. д. судебнаго пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, Старжинскій, жительствующій въ 3. части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ, что 28. Ноября 1879 г., съ 10 часовъ утра, будетъ производиться при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда публичная продажа, на основаніи 1188 ст. Уст. Гражд. Суд., права должника Смоленскаго купца Ицки Хаимова Шмерлинга на половину трехъ каменныхъ домовъ съ надворными постройками и землею, состоящихъ въ общемъ владѣніи съ братомъ его Евзелемъ Шмерлингомъ, въ 1. части и кварталѣ города Витебска, по большой Смоленской улицѣ, подъ № 68, 80 и 81, на удовлетвореніе претензій: дѣйствительнаго статскаго совѣтника Густава Карлова Шефлера 15900 руб. съ проц. по закладной крѣпости, вдовы надворнаго совѣтника Александры Петровой Назаровской 2286 руб.; коллежскаго совѣтника Николая Андрѣева Мертенса 4228 р. 79 коп. съ проц. и городской недоимки 1102 руб. 9 коп. Означенные дома въ общемъ составѣ оцѣнены въ 6000 р. Торгъ начнется съ половины оцѣночной суммы.

Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской Соединенной Палаты Уголовнаго и Гражданскаго Суда. № 354. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll **Montag den 29. October,** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, Herrenstr. Nr. 19, in der daselbst befindlichen Material- und Colonial-Waarenhandlung, das

Waarenlager

derselben, und am **Mittwoch den 30. Octbr.** die **Budeneinrichtung,** gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Von der Administration des

von Rautenfeldschen Familien-Legats

wird zur Kenntniß der Interessenten des Legats gebracht, daß, auf Beschluß der General-Versammlung vom 1. December 1878, eine **Abänderung an den Legats-Statuten** auf der nächsten General-Versammlung am 1. December 1879 beantragt worden.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1878 года по 1. Іюля 1879 года Томъ VI продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1878 bis 1. Juli 1879 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. VI, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Eine von dem Herrn Christoph **angefertigte**

eiserne Maischmaschine und Kartoffelmühle

sind **billig zu verkaufen.** Näheres bei der Rabbenschen Guts-Verwaltung.

Empfehle neue und **gebrauchte Woll-Tockerei-Maschinen,** letztere sehr billig, dabei so **zweckmäßig** wie neue und mit **guten** Kratzen bezogen. **Spinnmaschinen** von 180 bis 300 Spindeln, eiserne **Cylinder-Walkmaschinen** (ausländisches **System,** keine Stampfen). Locomobile-Dampfmaschinen verschiedener Stärke. Alle Maschinen, sowohl neu, als gebraucht, zu haben. Neue vorzügliche ausländische **Kratzen.**

Als ausländischer Fachmann übernehme auf Wunsch Einrichtung, Aufstellung der Maschinen und **Anlernung zum Arbeiten damit.**

A. Braun in Mitau,

Kannegießerstr. Nr. 21, Haus Baron v. Korff.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind,** zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Demnach das

Amtszeichen

des **Kerstenshofschen Gemeindevorstehers, Johann Sepp abhanden gekommen,** als werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien desmittelst ersucht, das **Amtszeichen im Ermittelungsfalle** dieser Gemeinde-Verwaltung übersenden zu wollen.

Kerstenshof-Gemeindeverwaltung, d. 11. October 1879. Nr. 246.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Jurre Birk am 10. August 1879 Nr. 10991 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Christoph Mohrberg am 15. October 1878 Nr. 10819 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Garassim Garassimow am 14. December 1876 Nr. 13154 ertheilte, bis zum 1. Januar 1877 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Carl Adolph Pinz am 2. Juli 1879 Nr. 1010 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 24. Октября 1879 года.